

Breve descrizione Gigaset DA710



Display e tasti

- 1 Display regolabile (impostare lingua display → pag. 11)
- 2 Tasto di navigazione
- 3 Tasto di commutazione
- 4 Tasto menu
- 5 Tasto di ripetizione della selezione/pausa
- 6 Tasto di consultazione
- 7 Tasto Mute
- 8 Tasti di selezione diretta
- 9 Etichette per annotare l'assegnazione dei tasti di selezione diretta
- 10 Tasto asterisco, attivare/disattivare la suoneria (premere a lungo)
- 11 Tasto cancelletto, attivare/disattivare blocco-tasti (premere a lungo)
- 12 Tasto viva voce/auricolare
- 13 Tasti per impostare il volume di microtelefono, auricolare, altoparlante e suoneria

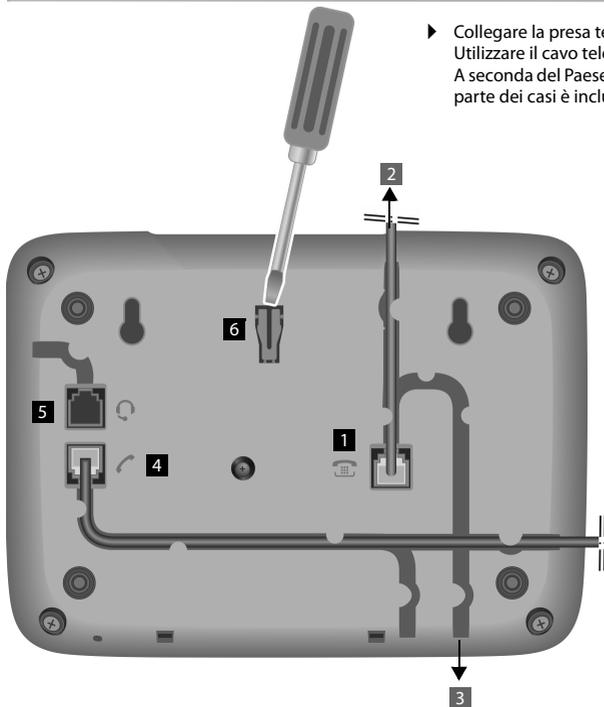
- 14 Microfono per il viva voce

Indicatore (LED)

Tasto viva voce/auricolare

- ▶ lampeggia in caso di chiamata in arrivo
- ▶ si accende se si effettua la chiamata tramite altoparlante oppure auricolare
- ▶ lampeggia con microtelefono agganciato, se arriva una nuova chiamata oppure un nuovo messaggio (impostazione → pag. 11)

Collegare il telefono



- ▶ Collegare la presa telefonica (1) alla linea telefonica di casa. Utilizzare il cavo telefonico in dotazione. A seconda del Paese potrebbe essere necessario un adattatore telefonico. Nella maggior parte dei casi è incluso nella confezione.

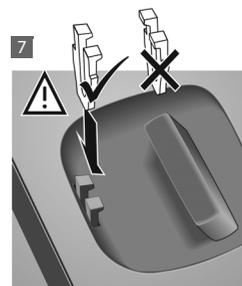
- ▶ Far passare il cavo telefonico attraverso la scanalatura: per uso su tavolo verso l'alto (2) per montaggio a parete verso il basso (3).
- ▶ Collegare il microtelefono per mezzo del cavo spiralato al telefono (4).

Collegare l'auricolare

- ▶ Inserire nella presa (5) un auricolare con connettore RJ9, per es. un Gigaset ZX410.

Montaggio a parete

- ▶ Praticare due fori ad una distanza di 12,4 cm nella parete e fissare due viti.
- ▶ Rimuovere la sicurezza del microtelefono (6) con un cacciavite e inserirlo nel porta-microtelefono dell'apparecchio da tavolo (7).
- ▶ Agganciare il telefono alle viti.



Note

◆ Prima messa in funzione

1. Sollevare il microtelefono per 5 secondi e riagganciarlo.

2. Sollevare di nuovo il microtelefono: si sente il tono di libero, l'apparecchio è pronto per l'uso.

Il telefono viene alimentato a corrente tramite la linea telefonica. Se l'alimentazione dovesse venir interrotta (per es. con lo spegnimento del centralino telefonico di notte), è necessario ripetere questo processo. Le voci memorizzate nella rubrica telefonica e nei tasti a selezione rapida sono residenti su una memoria permanente.

◆ L'apparecchio è progettato per l'uso come sistema a linea singola (sull'estensione principale o su un sistema telefonico).

Non può essere fatto funzionare come secondo telefono su uno splitter di linea.

◆ Se installato su un sistema telefonico (Router)

Il sistema telefonico (Router) deve assicurare l'alimentazione ininterrotta di corrente continua al telefono, anche quando squilla. In caso contrario, il telefono potrebbe spegnersi brevemente durante la segnalazione delle chiamate, causando la possibile perdita dei dati salvati. Se necessario, consultare le istruzioni d'uso del sistema telefonico (Router) o mettersi in contatto con il costruttore.

Indice

Breve descrizione Gigaset DA710	1
Collegare il telefono	2
Note	2
Note di sicurezza	4
Messa in funzione del telefono	4
Utilizzare il telefono	4
Display	4
Tasto di navigazione	5
Scrivere e modificare il testo	5
Menu	5
Rubrica telefonica, lista delle chiamate e lista dei numeri selezionati	5
Albero del menu	6
Telefonare	7
Chiamare	7
Chiamate in arrivo	8
Utilizzare altoparlante / viva voce / auricolare	8
Impostazioni durante una chiamata	9
Utilizzare la rubrica telefonica, le liste e i tasti di selezione diretta	9
Rubrica telefonica	9
Lista delle chiamate (CLIP)	10
Lista di ripetizione dei numeri selezionati	10
Tasti di selezione diretta	11
Impostare il telefono	11
Impostazioni di base	11
Impostare il volume	12
Impostare la suoneria	12
Impostazioni di sicurezza	13
Bloccare il telefono	13
Chiamata di emergenza	13
Chiamata diretta (Sorveglianza bimbo)	13
Bloccare i numeri	13
Servizi di rete	13
Visualizzazione del numero di telefono (CLIP)	13
Trasf. Chiamata	14
Ulteriori servizi di rete	14
Tasto di consultazione	15
Impostare il prefisso	15

Uso su centralini telefonici privati	15
Caratteristiche speciali/tasto di consultazione	15
Modificare il tipo di selezione/tempo di Flash	15
Stabilire i codice di accesso alla linea	15
Appendice	16
Altre impostazioni	16
Combinazioni di tasti preassegnate	16
Caratteri standard	16
Cura del prodotto	17
Contatto con liquidi	17
Domande e risposte	17
Tutela ambientale	17
Concessione	17
Contatti	17
Indice analitico	18

Note di sicurezza

Durante il posizionamento, il collegamento e l'uso del telefono rispettare assolutamente le seguenti indicazioni:

- ◆ Utilizzare solo le prese e i cavi forniti in dotazione!
- ◆ Collegare il cavo di collegamento solo all'apposita presa.
- ◆ Collegare solo gli accessori consentiti, come ad esempio l'auricolare Gigaset ZX410.
Il vostro Gigaset DA710 è stato testato e rilasciato con l'auricolare Gigaset ZX410.
- ◆ Altri auricolari potrebbero funzionare solo in modo limitato oppure non funzionare del tutto. Se si collega un altro auricolare, ridurre in ogni caso il volume di Gigaset DA710. Un auricolare di un altro costruttore potrebbe dare un segnale acustico alto e quindi dannoso per l'udito.
- ◆ Collegare il cavo di linea in modo tale che non costituisca un pericolo!
- ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie non sdruciolevole!
- ◆ Per ragioni di sicurezza e di protezione della salute, il telefono non deve essere utilizzato in bagni o docce (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabile.
- ◆ Non esporre il telefono a fonti di calore, raggi solari diretti o altri dispositivi elettrici.
- ◆ Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Non aprite mai il telefono.
- ◆ Non toccare i contatti delle prese con oggetti appuntiti e metallici!
- ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi!
- ◆ In caso il Gigaset DA710 sia ceduto a terzi, allegare anche le istruzioni d'uso. Gigaset DA710 dispone di una memoria permanente. Prima della cessione a terzi si dovrebbero cancellare i numeri di telefono memorizzati.

Messa in funzione del telefono

Consigli per la collocazione del telefono:

- ◆ Non esporre il telefono alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.
- ◆ Temperatura consigliata per il funzionamento: da +5° C a +40° C.
- ◆ Il telefono deve essere collocato ad almeno un metro di distanza da altre apparecchiature radio, come per es. radiotelefoni, dispositivi cercapersone o televisori. In caso contrario la qualità della conversazione può peggiorare.
- ◆ Non collocare il telefono in ambienti particolarmente polverosi, ciò potrebbe ridurre la vita del telefono.
- ◆ I componenti dell'apparecchio (per es. i piedini d'appoggio) potrebbero lasciare tracce sulle superfici di mobili laccati o lucidi.

Utilizzare il telefono

Per l'utilizzo del vostro Gigaset DA710 sono a disposizione la tastiera e il display. Inoltre il menu del display unitamente al tasto di navigazione dà accesso alla configurazione e all'utilizzo delle diverse funzioni del telefono. Nel manuale vengono descritte tutte le possibilità di utilizzo.

Nota

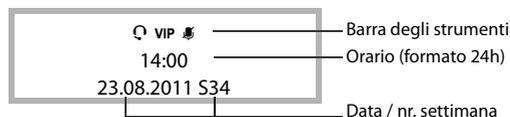
Alcune funzioni del telefono sono pienamente disponibili solo se il vostro provider di rete e il gestore di rete del chiamante le supportano, per es. funzioni per cui sono necessarie informazioni sul numero di telefono del chiamante.

Ciò vale per es. per le seguenti funzioni:

- ◆ visualizzazione del numero di telefono di una chiamata in arrivo (→ pag. 8)
- ◆ segnalare un chiamante con la melodia VIP (→ pag. 8)
- ◆ lista delle chiamate (→ pag. 10)
- ◆ trasferimento di chiamata e ulteriori servizi di rete (→ pag. 13)

Display

In stand-by viene visualizzata l'ora, la data e il numero della settimana. È possibile impostare la data e l'ora così come il formato della rappresentazione (→ pag. 11). Inoltre i simboli sul display danno informazioni sullo stato del telefono.



Simboli del display

- + Lampeggia in caso di nuova chiamata nella lista delle chiamate, se la trasmissione del nome (CLIP) del chiamante è attiva (→ pag. 13)
- Rubrica telefonica aperta
- J Tasto di commutazione premuto
- O Blocco-tasti attivato
- 🔕 Suoneria disattivata
- VIP Lampeggia in caso di chiamata VIP in arrivo. Viene visualizzato se in rubrica c'è almeno una voce con modalità VIP attivata (→ pag. 9).
- 🔇 Mute attivato
- 📞 Auricolare collegato

Tasto di navigazione

Tramite il tasto di navigazione si attivano le funzioni del telefono e si naviga nel menu. Le funzioni offerte dipendono dalla situazione di utilizzo.



Nei menu e nelle liste:
Scorrere una voce verso l'alto/il basso.
 Scorrere a lungo: scorrere velocemente la lista verso l'alto/il basso.

Quando si modificano nomi e numeri:

Spostare il cursore verso sinistra/destra.
Premere a lungo: spostare il cursore velocemente verso sinistra/destra.

Tasto di selezione diretta premuto:

Visualizzare interamente i numeri di telefono lunghi.

Nei menu, nelle liste e nei tasti di selezione diretta:

Uscire dal menu, dalla lista o dal tasto di selezione diretta.

Quando si modificano le impostazioni:

Interrompere l'azione senza modificare l'impostazione.

Quando si modificano nomi e numeri:

Cancellare i caratteri a sinistra del cursore.

Premere a lungo: cancellare la riga.

Se la voce è vuota: uscire dalla modalità di modifica.

Numero di telefono digitato oppure tasto di selezione diretta premuto:

Selezionare il numero di telefono.

Nei menu e nelle liste:

Aprire un sottomenu/menu di contesto.

Quando si modificano voci/impostazioni:

Memorizzare l'inserimento oppure copiare l'impostazione selezionata.

Scrivere e modificare il testo

Inserire il testo tramite la tastiera.
Ad ogni tasto tra e così come , e sono associati più lettere e cifre. L'inserimento di un determinato carattere avviene premendo più volte il tasto corrispondente.

Nell'appendice si trova la tabella dei caratteri utilizzabili, → pag. 16.
Per passare dalla scrittura a caratteri maiuscoli (ABC), a quella a caratteri minuscoli (abc) o a cifre (123) premere il tasto di commutazione , finché la rappresentazione desiderata viene visualizzata brevemente in basso a destra sul display. Questa modalità non è disponibile nelle righe per l'inserimento del numero di telefono.

Spostare il cursore

Premere il tasto di navigazione verso l'alto/il basso, per spostare il cursore nel testo verso sinistra/destra.

Cancellare/correggere i caratteri

C Premere il tasto di navigazione a sinistra . Il carattere a sinistra del cursore viene cancellato. Premendo a lungo si cancella l'intera riga.

Menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante un menu costituito da più livelli.

▶ Premere il tasto , per aprire il menu.

Le funzioni del menu e gli eventuali sottomenu vengono visualizzati sotto forma di liste.

▶ Con il tasto di navigazione scorrere alla funzione desiderata e premere quindi il tasto di navigazione a destra (OK), per confermare la vostra scelta.

▶ Premere (C), per tornare al livello di menu immediatamente superiore.

▶ Premere il tasto , per ritornare al menu di avvio.

Nota

Se si desidera uscire subito dal menu senza salvare le modifiche effettuate, basta sollevare il microtelefono e riagganciarlo. Il display dopo un istante torna di nuovo in stand-by.

Rappresentazione dei passi operativi del menu

I passi operativi per selezionare una funzione del menu in queste istruzioni per l'uso vengono rappresentati nel seguente modo:

→ **Imp. Parametri** → **Lingua**

Significa:

▶ Aprire il menu con il tasto .

▶ Con il tasto di navigazione selezionare la voce **Imp. Parametri** e premere il tasto di navigazione a destra (OK).

▶ Con il tasto di navigazione selezionare la voce **Lingua** e premere il tasto di navigazione a destra (OK).

Rubrica telefonica, lista delle chiamate e lista dei numeri selezionati

È possibile aprire la rubrica telefonica, la lista delle chiamate e la lista dei numeri selezionati tramite il menu oppure tramite un tasto.

Tramite il menu

▶ Premere il tasto , per aprire il menu.

▶ Selezionare **Lista chiamate** oppure **Rubrica** oppure **Ripeti numero**, per aprire la lista desiderata.

Tramite un tasto

Aprire la lista delle chiamate tramite il tasto di navigazione .

Aprire la rubrica telefonica tramite il tasto di navigazione .

Aprire la lista dei numeri selezionati.

Sul display appare sempre la prima voce della lista.

▶ Scorrere con il tasto di navigazione alla voce desiderata e premere il tasto di navigazione a destra (OK), per aprire il menu di contesto.

Albero del menu

A seguire è rappresentato l'albero del menu completo del menu del display.

Lista chiamate	Voci 1-50	Richiama	→ pag. 7
		Salva in rubrica	→ pag. 10
		Cancella	→ pag. 10
		Cancella Lista	→ pag. 10
Rubrica	Nuova voce		→ pag. 9
	Voci 1-100	Seleziona	→ pag. 7
		Modifica	→ pag. 10
		Nuova voce	→ pag. 9
		Cancella	→ pag. 9
		Cancella Lista	→ pag. 9
Funz. con PIN	Cambia PIN		→ pag. 13
	Blocco tasti		→ pag. 13
	Chiam. Emergenza		→ pag. 13
	Chiam. Diretta		→ pag. 13
	Blocco chiamate		→ pag. 13
Imp. Parametri	Lingua		→ pag. 11
	Data e Ora		→ pag. 11
	Tipo selezione		→ pag. 15
	Tempo di Flash		→ pag. 15
	Prefisso PABX		→ pag. 15
	Formato data		→ pag. 11
	Prefisso		→ pag. 15
	LED del Vivoce		→ pag. 11
Impostaz. Audio	Regola suoneria		→ pag. 12
	Melodia VIP		→ pag. 12
	Vol. Ricevitore		→ pag. 12
	Volume Vivoce		→ pag. 12
	Volume cuffia		→ pag. 12
	Opzioni Mute		→ pag. 12
	Opzioni suoneria		→ pag. 12
Serv. di rete	Trasf. Chiamata		→ pag. 14
	Avviso di Chiam		→ pag. 14
	Nascondi numero		→ pag. 14
	Hotline		→ pag. 14
	Prenotazione		→ pag. 14
	Richiama Autom.		→ pag. 14
	Chiama Seg. Rete		→ pag. 14
Ripeti numero	Voci 1 - 5	Seleziona	→ pag. 7
		Salva in rubrica	→ pag. 10
		Cancella	→ pag. 10
		Cancella Lista	→ pag. 10

Telefonare

Oltre che tramite il microtelefono è possibile telefonare anche tramite l'altoparlante (funzione viva voce) oppure tramite un auricolare collegato al telefono (→ pag. 8). Di seguito il simbolo  sta sempre anche per .

Chiamare

Digitare un numero di telefono tramite la tastiera



Digitare il numero di telefono, sollevare il microtelefono.

oppure



Sollevare il microtelefono, digitare il numero di telefono.

Invece di sollevare il microtelefono:



Premere il tasto viva voce/auricolare, per telefonare tramite l'altoparlante oppure l'auricolare collegato.

La commutazione è sempre possibile anche durante una chiamata.

Correzione durante l'inserimento del numero di telefono (possibile solo con microtelefono agganciato):

C Premere il tasto di navigazione , per cancellare una cifra inserita erroneamente a sinistra del cursore.

Selezionare dalla rubrica telefonica

Se in rubrica sono già stati memorizzati dei numeri di telefono (→ pag. 9), è possibile avviare una chiamata direttamente dalla rubrica telefonica.

→ Rubrica

oppure



Aprire la rubrica tramite il tasto di navigazione .

Cercare una voce



Selezionare la voce.

Premere il tasto a lungo sopra o sotto per scorrere velocemente nella lista.

oppure



Digitare un carattere (→ pag. 5). Viene visualizzata la prima voce con questo carattere.

Selezionare un numero di telefono



Sollevare il microtelefono.

oppure



Aprire il menu di contesto.



Selezionare **Seleziona** e con **OK** avviare la chiamata tramite l'altoparlante. Se poi si solleva il microtelefono, si effettua la conversazione tramite il microtelefono.

Nota

È anche possibile prima sollevare il microtelefono e quindi aprire la rubrica telefonica.

Selezionare dalla lista delle chiamate

La lista delle chiamate contiene i numeri di telefono delle ultime 50 chiamate ricevute e perse. **Prerequisito:** per la chiamata in arrivo è possibile la visualizzazione del numero di telefono (→ pag. 13). Più chiamate dallo stesso numero vengono visualizzate solo una volta (con le informazioni dell'ultima chiamata). Se il numero è salvato in rubrica oppure sui tasti di selezione diretta, viene visualizzato anche il relativo nome, se disponibile.

→ Lista chiamate

oppure



Aprire la lista delle chiamate con il tasto di navigazione .

Selezionare un numero di telefono



Selezionare un numero di telefono oppure un nome.



Sollevare il microtelefono.

oppure



Selezionare una voce e aprire il menu di contesto con **OK**.



Selezionare **Richiama** e con **OK** avviare la chiamata tramite altoparlante. Se si solleva il microtelefono, si effettua la conversazione tramite il microtelefono.

Nota

È anche possibile prima sollevare il microtelefono e quindi aprire la lista delle chiamate.

Lista delle chiamate selezionate

Gli ultimi cinque numeri di telefono selezionati vengono salvati automaticamente (al max. 32 cifre).

Selezionare l'ultimo numero memorizzato:



Premere il tasto di ripetizione della selezione, sollevare il microtelefono.

oppure



Sollevare il microtelefono, premere il tasto di ripetizione della selezione.

Selezionare uno dei cinque numeri memorizzati:



→ Ripeti numero

oppure



Premere il tasto di ripetizione della selezione.

Selezionare il numero di telefono



Selezionare il numero di telefono.



Sollevare il microtelefono.

oppure



Selezionare la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.



Selezionare **Seleziona** e con **OK** avviare la chiamata tramite l'altoparlante. Se quindi si solleva il microtelefono, si effettua la conversazione tramite il microtelefono.

Nota

È anche possibile prima sollevare il microtelefono e quindi aprire la lista dei numeri selezionati.

Selezionare un numero di telefono tramite un tasto di selezione diretta

Sugli 8 tasti di selezione diretta è possibile memorizzare 16 numeri di telefono e selezionarli direttamente (i tasti di selezione diretta sono a doppia assegnazione, ciascuno al max. 32 cifre). Utilizzare il tasto di commutazione , per accedere alla seconda area di memoria del tasto. Se la funzione di commutazione è attiva, questa viene visualizzata sul display con il simbolo J.

È possibile memorizzare e modificare i tasti di selezione diretta tramite il menu di contesto del tasto di selezione diretta (→ pag. 11), dalla rubrica telefonica, dalla lista delle chiamate e dalla lista dei numeri selezionati.

 Sollevare il microtelefono, premere il tasto di selezione diretta.

oppure

  Premere il tasto di selezione diretta, sollevare il microtelefono.

oppure

 Premere il tasto di selezione diretta e con **OK** aprire il menu di contesto.

OK Con il tasto di navigazione avviare la chiamata tramite altoparlante. Se quindi si solleva il microtelefono, si effettua la conversazione tramite il microtelefono.

È possibile ampliare il numero selezionato inserendo cifre aggiuntive.

Chiamate in arrivo

All'arrivo di una chiamata il telefono squilla. La chiamata viene segnalata anche sul display.

Con la visualizzazione del numero di telefono (→ pag. 13) si vede il numero di telefono sul display e il simbolo  lampeggia. Questo simbolo scompare quando si risponde ad una chiamata oppure (in caso di mancata risposta) quando si richiama la lista delle chiamate.

Con i chiamanti salvati in rubrica oppure sui tasti di selezione diretta con il nome, viene visualizzato anche il nome.

Se è attivata la modalità VIP (→ pag. 12), sul display lampeggia il simbolo VIP e la suoneria VIP segnala la chiamata.

Rispondere ad una chiamata

 Sollevare il microtelefono.

oppure

 Premere il tasto viva voce, per effettuare la conversazione tramite l'altoparlante oppure tramite un auricolare, se collegato.

Avviso di chiamata

Se il servizio **Avv. di chiamata** è attivato (→ pag. 14), durante la conversazione viene segnalata una chiamata in arrivo. Si sente il segnale dell'avviso di chiamata. Il display mostra il numero di telefono del chiamante, se è possibile la visualizzazione del numero di telefono, e il nome, se il chiamante è salvato in rubrica (→ pag. 9).



Premere il tasto di consultazione per rispondere alla chiamata. Il primo chiamante sente una melodia di attesa.



Premere di nuovo il tasto di consultazione, per terminare la seconda chiamata e tornare alla prima chiamata.

Utilizzare altoparlante / viva voce / auricolare

Attivare/disattivare l'ascolto amplificato

Le persone presenti possono ascoltare tramite l'altoparlante. Durante la conversazione tramite il microtelefono:

 Premere il tasto viva voce, per attivare oppure disattivare l'ascolto amplificato.

Con altoparlante attivato e microtelefono sganciato l'ascolto amplificato è attivato. Il microfono del viva voce è spento.

Con altoparlante attivato e microtelefono agganciato il viva voce è attivato tramite il microfono del viva voce.

Passare dall'ascolto amplificato al viva voce:

  Con tasto del viva voce premuto agganciare il microtelefono.

Attivare/disattivare il viva voce

È possibile telefonare anche con microtelefono agganciato tramite microfono. La distanza ottimale dal microfono è di ca. 50 cm.

Attivare durante una chiamata

  Con tasto viva voce premuto agganciare il microtelefono.

Attivare la selezione del numero di telefono

 Tasto viva voce, attendere il tono di selezione.

Disattivare il viva voce

 Durante la chiamata sollevare il microtelefono. La chiamata viene commutata sul microtelefono.

Terminare la chiamata

 Durante una chiamata eseguita tramite altoparlante premere il tasto viva voce.

Nota

Se è collegato un auricolare, il viva voce e l'ascolto amplificato non sono possibili.

Utilizzo dell'auricolare

Collegare l'auricolare (→ pag. 2). Si telefona quindi con microtelefono agganciato tramite l'auricolare. (Prestare attenzione anche alle note di sicurezza, → pag. 4.)

 L'operazione viene effettuata tramite il tasto viva voce/auricolare in modo analogo alla funzione viva voce (vedi sopra).

Se è collegato un auricolare, ciò viene visualizzato sul display con il simbolo .

Impostazioni durante una chiamata

Le impostazioni descritte di seguito possono essere modificate anche tramite il menu (→ pag. 12).

Impostare il volume del microtelefono/dell'auricolare

Ci sono tre livelli impostabili.

/ Impostare il volume con i tasti più alto/più basso. Sul display viene visualizzato il volume impostato.

Impostare l'altoparlante

Ci sono sette livelli impostabili.

/ Impostare il volume con i tasti più alto/più basso. Sul display viene visualizzato il volume impostato.

Mute

A seconda dell'impostazione della funzione Mute (→ pag. 12) è possibile disattivare il microfono oppure il microtelefono e il microfono del telefono durante una conversazione:

Premere il tasto Mute, per attivare o disattivare il Mute. Durante la disattivazione del microfono può essere riprodotta una melodia.

Se il microfono del telefono è disattivato, sul display viene visualizzato il simbolo .

Suoneria e volume

Mentre il telefono squilla, è possibile modificare il volume e la suoneria.

/ Impostare il volume della suoneria con i tasti più alto/più basso (5 livelli, 0=silenzioso).

.. Scegliere la suoneria con i tasti numerici (10 diverse suonerie).

Utilizzare la rubrica telefonica, le liste e i tasti di selezione diretta

Per memorizzare i vostri contatti così come le chiamate in arrivo e in uscita, sul vostro telefono sono disponibili le seguenti possibilità:

- ◆ Rubrica telefonica con al max. 100 voci
- ◆ Lista delle ultime 50 chiamate in arrivo
- ◆ Lista dei numeri selezionati con le ultime 5 chiamate in uscita
- ◆ Tasti di selezione diretta per memorizzare 16 numeri di telefono importanti

Rubrica telefonica

Il vostro Gigaset DA710 contiene una rubrica telefonica in cui è possibile memorizzare fino a 100 voci con al max. 32 cifre per i numeri di telefono e 16 caratteri per i nomi.

Tramite la **Rubrica** è possibile avviare una chiamata (→ pag. 7), creare nuove voci (→ pag. 9), così come gestire e modificare voci.

È possibile inserire manualmente numeri di telefono e nomi oppure trasferirli dalla lista delle chiamate (→ pag. 10). Inoltre è possibile assegnare ad un numero di telefono il **VIP**.

Se la rubrica telefonica è aperta, sul display appare il simbolo . Inoltre sul display viene visualizzato il numero della voce della rubrica telefonica (01.. 99; per 100 viene visualizzato 00).

Aprire la rubrica telefonica

In stand-by:

Premere il tasto di navigazione .

oppure

→ **Rubrica**

Cercare una voce



Selezionare una voce.
Premere a lungo il tasto sopra o sotto, per scorrere velocemente nella lista.

oppure



Digitare un carattere (→ pag. 5). Viene visualizzata la prima voce con questo carattere.

Nota

Se si preme , la voce viene contrassegnata come VIP oppure viene rimosso il contrassegno.

Memorizzare un numero di telefono

→ **Rubrica**

Viene visualizzata la prima voce della lista.



Scegliere **Nuova voce** e confermare con **OK**.



Digitare il numero di telefono e confermare con **OK**.



Inserire il nome e confermare con **OK**.

Sul display viene visualizzato **Memorizzare ?**

Oppure: memorizzare in rubrica

OK

Confermare la memorizzazione della voce in **Rubrica**.



Scegliere **VIP (SI / NO)** e confermare con **OK**.

O: memorizzare su un tasto di selezione diretta



Premere il tasto di selezione diretta desiderato.

Sul display viene visualizzato **Operaz. Eseguita**.

Nota

È possibile memorizzare in rubrica una voce dopo l'altra e quindi sul tasto di selezione diretta.

Cancella / Cancella Lista

→ **Rubrica**

Viene visualizzata la prima voce della lista.



Scegliere la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.



Scegliere **Cancella** oppure **Cancella Lista** e confermare con **OK**.

OK

Premere il tasto di navigazione, per confermare l'azione.

Modifica

 → **Rubrica**

Viene visualizzata la prima voce della lista.

-  Scegliere la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.
 -  Scegliere **Modifica** e confermare con **OK**.
 -  Modificare il numero di telefono e confermare con **OK**.
 -  Modificare il nome e confermare con **OK**.
- Sul display viene visualizzato **Memorizzare ?**

Oppure: memorizzare in rubrica

- OK** Confermare la visualizzazione della voce in **Rubrica**.
-  Scegliere **VIP (SI / NO)** e confermare con **OK**.

O: memorizzare su un tasto di selezione diretta

-  /   Premere il tasto di selezione diretta desiderato.
- Sul display viene visualizzato **Operaz. Eseguita**.

Lista delle chiamate (CLIP)

Le chiamate in arrivo vengono memorizzate se viene trasmesso il numero (→ pag. 13). Vengono memorizzate fino a 50 chiamate, dallo stesso numero solo l'ultima chiamata ricevuta. In caso di più di 50 chiamate le più vecchie vengono cancellate automaticamente. Se il chiamante è salvato in rubrica oppure su un tasto di selezione diretta, viene visualizzato anche il nome.

È possibile utilizzare le liste delle chiamate per le seguenti funzioni:

- ▶ Chiamare un numero di telefono dalla lista (→ pag. 7)
- ▶ Memorizzare in rubrica o sui tasti di selezione diretta

Aprire la lista delle chiamate

La lista delle chiamate si apre in stand-by:

-  Premere il tasto di navigazione .

oppure

 → **Lista chiamate**

Trasferire un numero di telefono dalla lista delle chiamate in rubrica/al tasto di selezione diretta

-  Aprire la lista delle chiamate.
 -  Scegliere la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.
 -  Scegliere **Salva in rubrica** e confermare con **OK**.
 -  Confermare il numero di telefono (eventualmente modificarlo) con **OK**.
 -  Digitare il nome e confermare con **OK**.
- Mentre si modificano numero e nome, muovere il cursore con .

Oppure: memorizzare in rubrica

- OK** Confermare la memorizzazione della voce in **Rubrica**.
-  Scegliere **VIP (SI / NO)** e confermare con **OK**.

O: memorizzare su un tasto di selezione diretta

-  /   Premere il tasto di selezione diretta desiderato.
- Sul display viene visualizzato **Operaz. Eseguita**.

Cancella / Cancella Lista

-  Aprire la lista delle chiamate.
 -  Scegliere la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.
 -  Scegliere **Cancella** oppure **Cancella Lista** e confermare con **OK**.
- OK** Premere il tasto di navigazione per confermare l'azione.

Lista di ripetizione dei numeri selezionati

Gli ultimi 5 numeri selezionati vengono automaticamente memorizzati (al max. 32 cifre).

Aprire la lista di ripetizione dei numeri selezionati

-  **P** Premere il tasto di ripetizione dei numeri selezionati.

oppure

 → **Ripeti numero**

Trasferire un numero di telefono dalla lista di di ripetizione dei numeri selezionati in rubrica/ad un tasto di selezione diretta

-  **P** Aprire la lista di ripetizione dei numeri selezionati.
 -  Scegliere la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.
 -  Scegliere **Salva in rubrica** e confermare con **OK**.
 -  Confermare il numero di telefono (eventualmente modificarlo) con **OK**.
 -  Digitare il nome e confermare con **OK**.
- Mentre si modificano numero e nome, muovere il cursore con .

Oppure: memorizzare in rubrica

- OK** Confermare la memorizzazione della voce in **Rubrica**.
-  Scegliere **VIP (SI / NO)** e confermare con **OK**.

O: memorizzare su un tasto di selezione diretta

-  /   Premere il tasto di selezione diretta desiderato.
- Sul display viene visualizzato **Operaz. Eseguita**.

Cancella / Cancella Lista

-  **P** Aprire la lista di ripetizione dei numeri selezionati.
 -  Scegliere la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.
 -  Scegliere **Cancella** oppure **Cancella Lista** e confermare con **OK**.
- OK** Premere il tasto di navigazione per confermare l'azione.

Tasti di selezione diretta

Sui tasti di selezione diretta è possibile memorizzare fino a 16 numeri di telefono. Utilizzare il tasto di commutazione , per accedere alla seconda area di memoria del tasto. Se la funzione di commutazione è attiva, ciò viene visualizzato sul display con il simbolo J. I tasti di selezione diretta possono essere assegnati anche alle voci in rubrica, nella lista delle chiamate o nella lista di ripetizione della selezione.

È inoltre possibile utilizzare i tasti funzione per es. per il trasferimento di chiamata. Per i servizi e funzioni offerti e le corrispondenti sequenze di tasti rivolgersi al proprio operatore di rete. Il menu vi offre ulteriori possibilità di impostazione per i servizi di rete (→ pag. 13).

Memorizzare un numero di telefono / modificare un'assegnazione

 /  

Premere il tasto di selezione diretta che si desidera assegnare ad un numero di telefono oppure di cui si desidera modificare la voce.

Se la memoria è vuota, viene visualizzato **Area vuota**.

Se il tasto è già occupato, si vede il numero di telefono salvato. In caso di numeri lunghi (più di 16 cifre) con il tasto di navigazione  si passa dalla visualizzazione delle cifre 1–16 a quella delle cifre 17–32.

Nuova voce

OK Con **OK** passare alla modalità di inserimento.

Modificare l'assegnazione

OK Con **OK** aprire il menu di contesto.

 Selezionare **Modifica** e confermare con **OK**.

Inserire/modificare numero di telefono e nome

 Inserire/modificare un numero di telefono e confermare con **OK**.

 Inserire/modificare e confermare con **OK**.

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare la voce.

Cancella / Cancella Lista

 /  

Premere il tasto di selezione diretta di cui si vuole cancellare la voce e aprire il menu di contesto con **OK**.

 Selezionare **Cancella** oppure **Cancella Lista** e confermare con **OK**.

OK Premere il tasto di navigazione per confermare l'azione.

Impostare il telefono

Impostazioni di base

Si accede a tutte le impostazioni di base tramite il menu **Imp. Parametri**. Il valore attualmente impostato è contrassegnato a destra sul display con *.

Modificare la Lingua

È possibile modificare la lingua per la visualizzazione del display. Sono disponibili quattro lingue.

 → **Imp. Parametri** → **Lingua**

 Selezionare la lingua desiderata e confermare con **OK**.
OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

Impostare data e ora

È possibile modificare manualmente la data attuale e il formato della raffigurazione. L'ora viene aggiornata dalla chiamate in arrivo con la visualizzazione del numero di telefono. È eventualmente possibile modificare l'impostazione (→ pag. 16).

 → **Imp. Parametri** → **Data e Ora**

 Inserire la data a 6 cifre (GGMMAA).

 Inserire l'ora e 4 cifre (HHMM).

OK Confermare l'inserimento.

L'inserimento avviene sempre come descritto, indipendentemente dal formato di data e ora impostato.

Impostare il Formato data

 → **Imp. Parametri** → **Formato data**

 Scegliere il formato di data desiderato e confermare con **OK**. Esempio: 31 dicembre 2011
AAAA.MM.GG: 2011.12.31
GG.MM.AAAA: 31.12.2011
GG/MM/AAAA: 31/12/2011
MM/GG/AAAA: 12/31/2011

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

 Scegliere il formato di ora desiderato e confermare con **OK**.

24 ore: formato 24 ore
12 ore: formato 12 ore

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

Impostare il LED sul tasto del viva voce/auricolare

È possibile stabilire quando il LED del telefono (tasto ) deve lampeggiare.

 → **Imp. Parametri** → **LED del Vivavoce**

 Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con **OK**.

NO: mai

Chiam. Entrante: in caso di nuova chiamata

Messaggi: se l'operatore di rete segnala l'arrivo di un nuovo messaggio

SI: per chiamate entranti e nuovi messaggi

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

Impostare il volume

È possibile impostare il volume del microtelefono, dell'altoparlante e dell'auricolare tramite il menu oppure modificarlo durante una conversazione telefonica direttamente tramite i tasti (→ pag. 9).

Impostare il volume del microtelefono

Ci sono tre livelli impostabili.

→ Impostaz. Audio → Vol. Ricevitore

 Adattare il volume e confermare con **OK**.
Sul display viene visualizzato il valore attuale.

Impostare il volume del viva voce

Ci sono sette livelli impostabili.

→ Impostaz. Audio → Volume Vivavoce

 Adattare il volume e confermare con **OK**.
Sul display viene visualizzato il valore attuale.

Impostare il volume dell'auricolare

Ci sono tre livelli impostabili.

→ Impostaz. Audio → Volume cuffia

 Adattare il volume e confermare con **OK**.
Sul display viene visualizzato il valore attuale.

Mute

È possibile disattivare solo il microfono oppure l'altoparlante e il microfono.

→ Impostaz. Audio → Opzioni Mute

 Selezionare la funzione desiderata e confermare con **OK**.
Microfono Off: si sente ancora il vostro interlocutore, lui però non vi sente più.
Bidirezionale: il telefono è completamente silenziato.
Bidirez.+musica: durante il Mute il vostro interlocutore sente una melodia.

La funzione impostata può essere attivata durante una conversazione anche tramite il tasto Mute (→ pag. 9).

Impostare la suoneria

Sono disponibili le seguenti possibilità di impostazione:

- ▶ Melodia e volume
- ▶ Melodia VIP
- ▶ Disattivare la suoneria

Impostare la melodia e il volume

È possibile impostare la melodia e il volume della suoneria oppure disattivare la suoneria. Sono disponibili 16 diverse suonerie, il volume può essere impostato su 5 livelli (0=silenzioso).

Nota

Se si solleva il microtelefono prima di iniziare le impostazioni, le melodie vengono riprodotte tramite l'altoparlante.

Mentre il telefono squilla, è possibile effettuare entrambe le impostazioni anche direttamente tramite i tasti (→ pag. 9).

→ Impostaz. Audio → Regola suoneria

 Selezionare la suoneria desiderata.
0 ... 9 suoneria 1 - 10
 0 ...  5 suoneria 11 - 16

 /  Impostare il volume per la suoneria attualmente selezionata.

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

Nota

La melodia della suoneria squilla solo se l'impulso della suoneria arriva dalla rete telefonica. La lunghezza dell'impulso può differire da rete a rete. Pertanto è possibile che alcune delle suonerie disponibili non si sentano interamente ma si interronpano. In questo caso scegliere un'altra suoneria.

Impostare la Melodia VIP

È possibile stabilire una delle suonerie come **Melodia VIP**. Se ad un numero di telefono in rubrica è stato assegnato lo stato **VIP** (→ pag. 9), una chiamata in arrivo da questo numero di telefono viene segnalata con la suoneria **Melodia VIP**.

→ Impostaz. Audio → Melodia VIP

 Selezionare la suoneria desiderata.
0 ... 9 suoneria 1 - 10
 0 ...  5 suoneria 11 - 16

 /  Impostare il volume per la suoneria attualmente selezionata.

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

Impostare la modalità della suoneria

Quando non si desidera essere disturbati, è possibile disattivare la suoneria del telefono. Sono disponibili tre possibilità di impostazione: **Suoneria spenta**, **Solo chiam. VIP** (vedi sopra), **Suoneria accesa** (preimpostazione).

→ Impostaz. Audio → Opzioni suoneria

 Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con **OK**.

OK Premere il tasto di navigazione per memorizzare l'impostazione.

Disattivare la suoneria tramite il tasto

 Premere il tasto a lungo, per disattivare e riattivare la suoneria.

Se la suoneria è disattivata, sul display viene visualizzato il simbolo 🔕 .

Impostazioni di sicurezza

Bloccare il telefono

È possibile proteggere il telefono da accessi non autorizzati. Il Blocco tasti e l'inserimento del PIN servono per annullare il Blocco tasti.

Nota

Se il PIN del telefono è stato modificato, dopo la selezione della voce del menu **Funz. con PIN** è sempre necessario inserire il PIN.

Attivare il blocco-tasti

Con Blocco tasti attivo tutti i tasti sono bloccati, con l'eccezione del tasto del menu e del tasto viva voce/auricolare così come dei numeri di emergenza memorizzati (→ pag. 13).

Attivare il Blocco tasti

In stand-by premere **a lungo** il tasto di blocco.

oppure

→ **Funz. con PIN** → **Blocco tasti**

Disattivare Blocco tasti

Premere **a lungo** il tasto di blocco.

oppure

Premere il tasto del menu.

... Digitare il PIN preimpostato (0000) è stato modificato, inserire il PIN a 4 cifre e confermare con **OK**.

Se il blocco-tasti è attivo, sul display viene visualizzato il simbolo

Modificare il PIN

La preimpostazione del PIN per il **Blocco tasti** è 0000. Si deve modificare questo PIN per motivi di sicurezza.

→ **Funz. con PIN** → **Cambia PIN**

... Inserire un nuovo PIN a 4 cifre e confermare con **OK**.
Ripetere l'inserimento e confermare nuovamente con **OK**.

Chiamata di emergenza

Nel telefono sono memorizzati due numeri di emergenza (110, 112) come preimpostazione. È possibile memorizzare un ulteriore numero di emergenza con al max. 28 cifre. Questi numeri di emergenza possono essere modificati anche se il blocco-tasti è attivato.

Selezionare un numero di emergenza

Sollevare il microtelefono.
 Digitare il numero di telefono di emergenza.

Sul display viene visualizzato **Chiam. Emergenza**.

Memorizzare un numero di emergenza

→ **Funz. con PIN** → **Chiam. Emergenza**

... Digitare un numero di emergenza e confermare con **OK**.

Chiamata diretta (Sorveglianza bimbo)

Se la chiamata diretta è attivata il numero memorizzato viene selezionato dopo aver sollevato il microtelefono premendo un tasto qualsiasi (con l'eccezione dei tasti , e).

Attivare la chiamata diretta

→ **Funz. con PIN** → **Chiam. Diretta**

... Digitare il numero di chiamata diretta e confermare con **OK**.

La chiamata diretta viene attivata e visualizzata sul display.

Disattivare la chiamata diretta

Premere il tasto del menu.
 Digitare il PIN (→ pag. 13) e confermare con **OK**.
Confermare la richiesta **Dis. Ch.Diretta?** con **OK**.

Bloccare i numeri

È possibile bloccare le chiamate a determinati prefissi (per es. numeri a pagamento), al max. 3 numeri di 5 cifre.

→ **Funz. con PIN** → **Blocco chiamate**

Selezionare **Prefisso 1** (oppure **2** o **3**) e confermare con **OK**.

... Digitare il numero di blocco e confermare con **OK**.

Servizi di rete

I centralini pubblici vi offrono – in alcuni casi solo su richiesta – una serie di utili servizi aggiuntivi (per es. trasferimento di chiamata, richiamata su occupato, soppressione del numero di telefono etc.). Questi servizi vengono richiamati tramite determinate combinazioni di tasti che possono essere richieste al proprio operatore di rete.

Nel menu del telefono è possibile richiamare e attivare questi servizi, così come stabilire oppure adattare le corrispondenti combinazioni di tasti.

Una lista delle combinazioni di tasti preassegnate si trova nell'appendice (→ pag. 16).

Visualizzazione del numero di telefono (CLIP)

Se il servizio della visualizzazione del numero è attivato, una chiamata in arrivo viene visualizzata sul display con il numero e salvata nella lista delle chiamate. **Prerequisito:** l'operatore di rete supporta le seguenti caratteristiche e la trasmissione del numero di telefono non è soppressa da parte del chiamante:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): il numero del chiamante viene trasmesso.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): il numero del chiamante viene visualizzato.

È possibile copiare in rubrica questo numero e modificarlo (→ pag. 9). Se è stato memorizzato il prefisso locale (→ pag. 15), con una chiamata con lo stesso prefisso sul display viene visualizzato automaticamente solo il numero di telefono senza prefisso.

Trasf. Chiamata

È possibile attivare il trasferimento di chiamata per tre diverse situazioni:

- ▶ Incondizionato (CFU, Call Forwarding Unconditional)
- ▶ Se assente (CFNR, Call Forwarding No Reply)
- ▶ Se occupato (CFB, Call Forwarding Busy)

Attivare il trasferimento di chiamata

 → **Serv. di rete** → **Trasf. Chiamata**

 Selezionare **Attiva** e confermare con **OK**.
Vengono visualizzate le condizioni per il trasferimento di chiamata.

 Scegliere la condizione desiderata per il trasferimento di chiamata e confermare con **OK**.

Viene visualizzata la combinazione di tasti per il trasferimento di chiamata.

 Digitare il numero di destinazione e confermare con **OK**.

Viene attivato il trasferimento di chiamata per la situazione selezionata.

Disattivare il trasferimento di chiamata

 → **Serv. di rete** → **Trasf. Chiamata**

 Selezionare **Disattiva** e confermare con **OK**.
Vengono visualizzate le condizioni per il trasferimento di chiamata.

 Scegliere la condizione desiderata per il trasferimento di chiamata e confermare con **OK**.

Viene disattivato il trasferimento di chiamata per la situazione selezionata.

Ulteriori servizi di rete

Stabilire/modificare la combinazione di tasti per i servizi di rete

Se le combinazioni di tasti preimpostate per i servizi di rete non coincidono con le informazioni dell'operatore di rete oppure se non è preimpostata nessuna combinazione di tasti, è possibile modificarla o stabilirla nel menu del corrispondente servizio di rete.

Per le combinazioni di tasti rivolgersi – se disponibili – al proprio operatore di rete.

 → **Serv. di rete**

 Selezionare il servizio di rete desiderato.

 Premere il tasto di consultazione.

 0 .. 9 mez * # -- --

Digitare la combinazione di tasti per il servizio di rete e confermare con **OK**.

Nella posizione in cui è necessario un inserimento dell'utente, utilizzare il tasto di commutazione .

Esempio: il trasferimento di chiamata se occupato viene attivato con *67* <numero di telefono> #. Al posto di <numero di telefono> è necessario un inserimento dell'utente. Per la configurazione utilizzare la seguente sequenza di tasti:

 * #  6 ANNO  7 PERS *  

Avviso di Chiam

Se la funzione avviso di chiamata è messa a disposizione dall'operatore di rete e la si attiva, durante una conversazione viene segnalata una chiamata in arrivo (→ pag. 8).

 → **Serv. di rete** → **Avviso di Chiam**

 Selezionare **Attiva / Disattiva** e confermare con **OK**.
La segnalazione di una chiamata in arrivo tramite avviso di chiamata viene attivata o disattivata.

Suppressione numero di telefono (chiamata anonima)

Se si attiva la funzione di soppressione del numero di telefono, il vostro numero di telefono non viene visualizzato presso l'utente chiamato.

 → **Serv. di rete** → **Nascondi numero**

 Selezionare **Attiva / Disattiva** e confermare con **OK**.
La soppressione del numero di telefono viene attivata o disattivata.

Hotline

Il servizio di rete Hotline consente che semplicemente sollevando il microtelefono venga selezionato un numero speciale, per esempio in caso di emergenza. Questa funzione è disponibile solo se supportato dal proprio operatore di rete.

 → **Serv. di rete** → **Hotline**

 Selezionare **Attiva** e confermare con **OK**.

 Digitare il numero di destinazione e confermare con **OK**.

 Selezionare **Disattiva** e confermare con **OK**.

Il servizio di rete Hotline viene attivato o disattivato.

Richiama se occupato

Se si effettua una chiamata, ma l'utente chiamato è già impegnato in un'altra chiamata, è possibile effettuare una richiamata automatica non appena il collegamento è libero.

 → **Serv. di rete** → **Prenotazione**

 Selezionare **Attiva / Disattiva** e confermare con **OK**.

La richiamata/prenotazione viene attivata o disattivata.

Richiamata automatica

Se il proprio operatore di rete supporta la **richiamata automatica** e si attiva questa funzione, viene selezionato automaticamente l'ultimo numero di telefono chiamato mentre il vostro collegamento era occupato.

 → **Serv. di rete** → **Richiama Autom.**

 Selezionare **Attiva / Disattiva** e confermare con **OK**.

La richiamata automatica viene attivata o disattivata.

Segreteria di rete

Se si utilizza una segreteria di rete, il display del telefono mostra i nuovi messaggi arrivati. Tramite il menu è possibile avviare l'interrogazione della segreteria di rete. È anche possibile impostare che l'indicatore LED si accenda quando si ricevono nuovi messaggi (→ pag. 11).

 → **Serv. di rete** → **Chiama Seg. Rete**

Viene selezionato il numero del servizio di rete.

Tasto di consultazione

Nei centralino pubblici il tasto di consultazione (Flash) è necessario per l'utilizzo di diversi servizi aggiuntivi; per es. per „richiamata se occupato“. Potrebbe essere necessario adattare il tempo di Flash del telefono ai requisiti del centralino telefonico (→ pag. 15).

Impostare il prefisso

Potrebbe essere necessario modificare il prefisso del vostro collegamento salvato nel telefono per preimpostazione. Il numero qui memorizzato viene utilizzato per visualizzare presso il chiamante con lo stesso prefisso nelle liste delle chiamate solo il numero di telefono senza prefisso.

 → Imp. Parametri → Prefisso

Viene visualizzato il numero preimpostato.

 ...  Digitare un nuovo prefisso (max. 6 cifre) e confermare con **OK**.

Uso su centralini telefonici privati

Caratteristiche speciali/tasto di consultazione

Durante una chiamata esterna è possibile effettuare una chiamata di consultazione oppure inoltrare la chiamata. Premere quindi il tasto di consultazione . L'ulteriore utilizzo dipende dal vostro centralino telefonico. Per l'utilizzo del tasto di consultazione è necessario che il tempo di Flash (tempo di interruzione) del telefono sia impostato in modo appropriato per il vostro centralino. Leggere il manuale di istruzioni del vostro centralino telefonico.

Modificare il tipo di selezione/tempo di Flash

Il telefono supporta i seguenti tipi di selezione:

- ◆ Selezione a toni
- ◆ Selezione ad impulsi

A seconda del proprio centralino telefonico potrebbe essere necessario modificare il tipo di selezione oppure il tempo di Flash.

(Preimpostazione: selezione a toni)

Modificare il tipo di selezione

 → Imp. Parametri → Tipo selezione

 Selezionare DTMF oppure **Decadica** e confermare con **OK**.

Modificare il tempo di Flash

È possibile modificare il tempo di Flash (è preimpostato 90 ms), se come tipo di selezione è impostata la selezione a toni (vedi sopra).

 → Imp. Parametri → Tempo di Flash

 Selezionare il tempo di Flash, sono disponibili i seguenti valori: 90, 120, 270, 375, 600 ms e confermare con **OK**.

Passare temporaneamente dalla modalità ad „impulsi“ a quella a toni

Per utilizzare le funzioni che richiedono la selezione a toni (per es. con l'interrogazione da remoto della segreteria telefonica), è possibile commutare il telefono per la durata di una chiamata sulla selezione a toni.

Dopo l'instaurazione del collegamento:

 Premere il tasto asterisco.

Al termine del collegamento il tipo di selezione viene ripristinato sulla selezione ad impulsi.

Stabilire i codice di accesso alla linea

Se il telefono è collegato ad un centralino privato, è necessario anteporre un codice di accesso. Nel vostro telefono è possibile memorizzare fino a tre codici.

Se durante la selezione viene riconosciuto un codice ai accesso, viene impostata automaticamente una pausa di selezione. Potrebbe essere necessario adattare il tempo per la pausa di selezione (→ pag. 16).

 → Imp. Parametri → Prefisso PABX

Viene visualizzata l'impostazione iniziale.

 ...  Digitare il codice di accesso (da 1 a 3 cifre) e confermare con **OK**.

Per passare da un codice ad un altro, utilizzare il tasto di navigazione:

  Premere il tasto di navigazione verso l'alto/il basso, per passare verso sinistra/destra.

Appendice

Altre impostazioni

Oltre alle possibilità descritte nel paragrafo **Impostare il telefono** (→ pag. 11) è possibile effettuare ulteriori impostazioni con l'aiuto del **Codice Funzione** (per es. ripristinare le impostazioni iniziali). Queste sono raggruppate nella seguente tabella.

Le preimpostazioni sono raffigurate in **grassetto**. Se per un'impostazione non c'è nessun valore contrassegnato in grassetto, la preimpostazione dipende dal paese.

  Premere il tasto del menu e il tasto 1.

 Digitare la sequenza di caratteri per il Codice Funzione e confermare con **OK**.

Sequenza di tasti	Valore	Descrizione	
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s	Impostare la lunghezza della pausa inseribile con il tasto della pausa
25	0 1 2 3 4	ripristinare tutte le impostazioni iniziali cancellare tutti i tasti di selezione diretta cancellare tutti i prefissi ripristinare tutti i codici dei servizi di rete cancellare tutti i numeri salvati (non rubrica)	
50	0 1 2	nessuna visualizzazione orario formato 24 ore formato 12 ore	Impostare il formato orario
57	0 1 2	disattivare 500 ms/500 ms 30 ms /70 ms	Impostare il tempo per il LED (tasto viva voce/auricolare) per le chiamate in arrivo
70	0 1	disattivare attivare	Evitare il click all'inizio oppure alla fine della suoneria. Se la rete invia solo uno squillo molto breve, la disattivazione (valore 0) può evitare il click.
83	0 1 2	disattivare attivare automaticamente	Soppressione del primo squillo. Ciò consente di stabilire se una chiamata in arrivo è una chiamata VIP e di utilizzare la suoneria VIP invece di quella normale.
88	1~9 <input type="text"/>	Valori 1-11 1 = meno contrasto 5 = preimpostazione 11 = contrasto massimo	Impostare il contrasto per il display. Valore 10: tasto di selez. diretta 1 Valore 11: tasto di selez. diretta 2
91	0 1	1,5:1 2:1	Impostare il comportamento dell'impulso per la selezione dell'impulso
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Impostare il tempo/pausa del segnale per la selezione a toni
#2	0 1	attivare disattivare	Aggiornamento automatico dell'orario in base all'informazione CLIP

Sequenza di tasti	Valore	Descrizione	
#4	0 1	Suoneria AC	Segnale di avvio per il riconoscimento CLIP Se il CLIP con preimpostazione 0 non funziona, impostare il valore „AC“.
#6	3~9 <input type="text"/>	Secondi Valori 3-15 Preimpostazione: 8	Tempo per l'interruzione di una chiamata in arrivo Valori 10-15: premere i tasti di selezione diretta 1-5

Combinazioni di tasti preassegnate

Le seguenti combinazioni di tasti per l'attivazione/disattivazione dei servizi di rete sono preassegnate.

Funzione	Combinazione tasti
Attivare il trasferimento di tutte le chiamate (CFU)	*21*<numero>#
Disattivare il trasferimento di tutte le chiamate	#21#
Attivare il trasferimento di chiamata se assente (CFNR)	*61*<numero>#
Disattivare il trasferimento di chiamata se assente	#61#
Attivare il trasferimento di chiamata se occupato (CFB)	*67*<numero>#
Disattivare il trasferimento di chiamata se occupato	#67#
Attivare l'avviso di chiamata (CW)	*43#
Disattivare l'avviso di chiamata	#43#
Attivare l'Hotline	*53*<numero>#
Disattivare l'Hotline	#53#

<numero> In questa posizione viene impostato il numero di telefono stabilito per la corrispondente funzione nel menu **Serv. di rete** (→ pag. 13).

Caratteri standard

Tramite la tastiera è possibile inserire i seguenti caratteri:

Taste	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
		1	€	£	§	¥	¤							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	7	ß									
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	*	/	()	<	=	>	%						
	#	@	\	&	§									

*) Spazi vuoti

Si cambia la modalità per l'inserimento del testo premendo più volte il tasto di commutazione . Si passa dalla modalità a caratteri maiuscoli (ABC), a quella a caratteri minuscoli (abc) e a cifre (123). La modalità impostata viene visualizzata brevemente sul display in basso a destra. Se si seleziona la modalità (123), è possibile inserire le cifre direttamente premendo una volta il tasto corrispondente.

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi. Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scollegare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 Lasciar defluire il liquido.
- 2 Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con l'eventuale vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).

3 Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Domande e risposte

Si solleva il microtelefono, ma non si sente il tono di libero:

Sollevare il microtelefono per 5 secondi, riagganciarlo e sollevarlo di nuovo.

Microtelefono sollevato, non si sente il tono di linea:

Il cavo di linea sul telefono è collegato correttamente alla presa?

Il segnale di linea è presente, ma il telefono non effettua la selezione: il collegamento è a posto. La modalità di selezione è impostata correttamente? È attivato il blocco-tasti? Questo numero è bloccato?

L'interlocutore non vi sente: è stato premuto il tasto Mute?

Si sente un brusio regolare durante la conversazione:

il collegamento riceve dal centralino degli impulsi che il telefono non riesce ad interpretare. Contattare il proprio operatore di rete.

Tutela ambientale

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo

www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificata da settembre 2007 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualità): certificata dal 17.02.1994 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

Risparmio energetico

L'impiego dell'ECO DECT fa risparmiare energia e quindi dà un contributo attivo alla tutela dell'ambiente.

Smaltimento

Nota concernente il riciclaggio



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici ed elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt'altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell'ambiente.

Concessione

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione. Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il prodotto soddisfa tutti i requisiti di base e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE e 2014/35/UE.

Una copia della dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva 1999/5/EC è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs

Contatti

Se durante l'utilizzo su sistema di comunicazione collegato con accesso alla rete analogica si dovessero avere dei problemi, rivolgersi al proprio operatore oppure al proprio rivenditore.

Indice analitico

A

Albero del menu	6
Ascolto amplificato	8
Auricolare	8

B

Bloccare numeri/prefissi	13
Bloccare telefono	13
Blocco-tasti	1, 13

C

Chiamata di emergenza	13
Chiamata diretta	13
CLI, CLIP	13
Codice funzione	16
Codici di accesso linea	15
Combinazioni di tasti preassegnate	16
Concessione	17
Contatto con liquidi	17

D

Data e ora	11
------------------	----

I

Impostare volume	12
altoparlante	9
auricolare	9
microtelefono	9
Indicatore (LED)	1, 11
Inserimento testo	5
Inserire caratteri	5, 16

L

Lingua	11
Lista chiamate	10
memorizzare numero di tel.	10
selezionare da	7
Lista chiamate selezionate	7
Lista ripetizione numeri selezionati	10
memorizzare numero di telefono	10
selezionare da	7

M

Melodia VIP	12
Menu	5
Modificare PIN	13
Mute	9, 12

N

Note di sicurezza	4
Numero di telefono	
memorizzare	9
selezionare	7
selezionare tramite tasto di selezione diretta	8

P

Prefisso	15
----------------	----

R

Richiamata	
automatica	14
se occupato	14
Ripristinare impostazioni iniziali	16
Rubrica telefonica	9
memorizzare numero di telefono	9
modificare	10
selezionare da	7

S

Segreteria di rete	14
Selezione a toni	15
Selezione decadica ad impulsi	15
Servizi di rete	13
combinazione di tasti	14
Simboli del display	4
Smaltimento delle batterie a fine vita	17
Soppressione numero di telefono	14
Sorveglianza Bimbo	13
Suoneria	9
attivare	12
disattivare	12

T

Tasti	1
Tasti di chiamata diretta	1, 11
Tasto asterisco	1
Tasto di commutazione	1
Tasto di consultazione	1, 15
Tasto di navigazione	5
Tasto di ripetizione della selezione/pausa	1
Tasto menu	1
Tasto Mute	1
Tasto viva voce/auricolare	1
Telefono	
collocare	4
impostare data/ora	11
impostare lingua	11
Tempo di Flash	15
Tipo di selezione	15
Trasferimento di chiamata	14
Tutela ambientale	17

V

Visualizzazione numero di telefono	13
Viva voce	8

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com
A30350-M213-F101-3-2X19